

34. 不定代名詞と疑問詞

1. 不特定のひとやものを指す代名詞を不定代名詞といい、名詞のように単独で用いられます。

| | | | | | | |
|----|---------|------------|------------|-------------|-------|--------|
| | ひと | 誰でも | 誰かある人 | 誰も…ない | ある物 | 何も…ない |
| 1格 | man | jedermann | jemand | niemand | etwas | nichts |
| 2格 | (eines) | jedermanns | jemandes | niemandes | | |
| 3格 | einem | jedermann | jemand[em] | niemand[em] | etwas | nichts |
| 4格 | einen | jedermann | jemand[en] | niemand[en] | etwas | nichts |

a. man = one

man は英語の一般不特定のひとを指す3人称単数の one と同じですが、ドイツ語は代名詞であるため man は er や sie などの人称代名詞で受けることができず man を繰り返して用いますが、その所有代名詞のかたちは3人称男性単数の sein を借用します。普通英語では「ひと」をあらわすときには you, we, they などを用いますが、ドイツ語ではこの man を用います。

Man lernt Deutsch, wenn man nach Deutschland fährt.

「ひとはドイツへ行くときは、ドイツ語を学びます」

b. jedermann = everybody, everyone

Jedermann hat zusammen gesungen. 「誰もが一緒に歌った」

c. jemand / niemand = somebody, someone, anybody, anyone / nobody, no one

Ist jemand da? Nein, niemand ist hier. 「誰かそこにいる?」「いや、誰も」

d. etwas / nichts = something, anything / nothing

Haben Sie Geld? Ja, ich habe etwas. 「お金ある?」「うん、すこしなら」

In der Zeitung steht nichts Neues. 「新聞に新しいことは何ものってない」

jemand「誰か…あるひと」と etwas「何か…あるもの」を表す不定代名詞はしばしば文法の略記号として以下のようなかたちで用いられます。

2格 js. = jemandes (ひとを意味する名詞や代名詞の2格)

3格 jm. = jemandem (ひとを意味する名詞や代名詞の3格)

4格 jn. = jemanden (ひとを意味する名詞や代名詞の4格)

3格 et.³ = etwas の3格 (ものを意味する名詞や代名詞の3格)

4格 et.⁴ = etwas の4格 (ものを意味する名詞や代名詞の4格)

辞書などを調べて jn. lieben とすれば、この lieben という動詞は目的語として(ひとを意味する名詞や代名詞の4格)とともに用いられて「…ひとを愛する」という意味であり、また jm. et.⁴ geben とすれば「…ひとに…ものを与える」という使いかたをすることがわかります。

2. 単独でも、また付加語的にも用いられる不定代名詞には次のようなものがあります。jeder, mancher, aller は定冠詞と同じ語尾変化をする定冠詞型代名詞としてすでに学びました。

a. jeder = *every, each* (単数のみ)

Jeder liebt jede. 「誰も(男)が誰も(女)を愛している」

Jedes Haus hat einen schönen Garten. 「どの家にもきれいな庭がある」

b. mancher = *some, any* (単数にも複数にも用いられる。「いくらかの、多くはない」)

Manche Menschen trinken Bier nicht gern. 「好んでビールを飲まない人もいる」

c. aller = *all* (単数にも複数にも用いられる)

Alle sind schon da. 「みんなはもう来ている」

Er hat alles Geld verloren. 「彼は有り金すべてを失った」

d. viel = *many, much* / wenig = *few, little*

Er isst viel (wenig). 「彼は大食いだ(小食だ)」

Vielen Dank! 「どうもありがとう」

wenig は einwenig とすれば「いくらか、ちよつと」という意味になり、英語の *little* が *a little*、*few* が *a few* となるのと同様です。ただしこの ein は不定冠詞とは考えません。

Er spricht ein wenig Deutsch. 「彼はすこしドイツ語が話せる」

3. 疑問詞には2格以外は単独で用いられる疑問代名詞と、単独でもまた付加語的にも用いられる疑問副詞があります。wer は英語の *who* で、ひとに、was は *what* で、ものに用います。

疑問代名詞

「誰」 「何」

1格 wer was Wer ist er? 「彼は誰ですか？」

2格 wessen

3格 wem Was ist das? 「これは何ですか？」

4格 wen was

英語の *which* に相当する *welcher* はすでに学んだ定冠詞型代名詞で性数格の変化があり、*was für ein* は英語の *what kind of a*、あるいは *what sort of a* にあたるもので、*ein* の部分がつぎに来る名詞の性数格にあわせて不定冠詞と同じ変化をします。ここでは男性の格変化のみを示します。

「どの?、どれ?」

「どんな(種類の)?」

1格 welcher was für ein

2格 welches (was für eines) 2格はほとんど使わない。

3格 welchem was für einem

4格 welchen was für einen

Welcher ist dein Vater? 「どの人が君のお父さんですか？」

Was für ein Buch lesen Sie gern? 「どんな本を読むのが好きですか？」

ただし *was für ein* の *ein* は複数や物質名詞のまえではつけません。

Was für Leute sind das? 「あれはどんなひとたちですか？」

Was für Wein trinkst du gern? 「どんなワインが好きなの？」

疑問副詞

| | | | | | |
|--------|-----------|-------------|-------|--------|----------|
| wo? | wohin? | woher? | wann? | warum? | wie? |
| where? | to where? | from where? | when? | why? | how? |
| 「どこ？」 | 「どこへ？」 | 「どこから？」 | 「いつ？」 | 「なぜ？」 | 「どのように？」 |

| | |
|--------------------------------|--------------------|
| Wo wohnen Sie? | 「どちらにお住まいですか？」 |
| Wohin fährst du? | 「どこへいくの？」 |
| Woher kommt er? | 「彼はどこから来たのだろうか？」 |
| Wann gehen Sie nach Haus? | 「いつ帰宅されますか？」 |
| Warum sind Sie nicht gekommen? | 「なぜあなたは来なかったのですか？」 |
| Wie geht es Ihnen? | 「お元気ですか？」 |

このうち *wie* は *viel* とともに用いると *how many*、*how much* の意味となって量をたずねる疑問詞に使われます。

| | |
|----------------------|---------------|
| Wie viel kostet das? | 「それはおいくらですか？」 |
| Wie viel Uhr ist es? | 「何時ですか？」 |

また、こうした疑問詞が副文の先頭におかれれば従属接続詞として機能する点は英語と同じです。

| | |
|-----------------------------|----------------|
| Ich weiß nicht, wer er ist. | 「私は彼が誰なのか知らない」 |
|-----------------------------|----------------|

ただし、英語の *when* のつもりで疑問副詞の *wann* と従属接続詞の *wenn* を混同してはなりません。

疑問副詞

| | |
|--------------------------------|--------------------|
| Wann <u>kommen</u> Sie zu uns? | 「あなたはいつうちへ来られますか？」 |
|--------------------------------|--------------------|

従属接続詞

| | |
|---|----------------------------|
| Wenn Sie zu uns <u>kommen</u> , sind wir zu Haus. | 「あなたがうちへ来られる時は、私たちはうちにいます」 |
|---|----------------------------|